

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Användarhandbok

Käyttöopas

Εγχειρίδιο χρήσεως

Instrukcja obsługi

Руководство пользователя

Užívateľský manuál

Návod na používanie

Felhasználói kézikönyv



# PHILIPS

# Magyar

**Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában!**

**A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz itt regisztrálhatja termékét:**

**[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).**

## Vezérlők (lásd az . ábrát)

### ① TUNING

– FM/FMST/MW módban állomásra hangolás

### ②

– 3,5 mm-es sztereo fejhallgató-csatlakozó

### ③ VOL

– hangerő módosítása

### ④ Sávválasztó

– hullámsáv kiválasztása: FM, FMST vagy MW.

### ⑤ ON/OFF

– a készülék ki- és bekapcsolása

### ⑥ Elemtartó rekesz

## TÁPELLÁTÁS

### Elem (nincs mellékelve)

Nyissa ki az elemajtót és helyezzen be egy AAA, R03 vagy UM4 típusú alkáli elemet, ahogy azt az elemtartó rekesz mutatja.

- Az elem helytelen használata az elektrolit szivárgásával járhat, ami a rekesz korrozójához vagy akár az elem szétrobbanásához vezethet.

- Ne keverjen elemtípusokat: pl. alkálit cink-szén elemmel. A készülékhez csak egyféle elemet használjon.
- Új elemek behelyezésekor ne próbáljon régi elemeket újakkal helyettesíteni.
- Távolítsa el az elemeket, ha hosszú ideig nem használja a készüléket.

**Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.**

**Ez a készülék megfelel az Európai Unió rádióinterferenciára vonatkozó követelményei**

## Általános információk

### Antennák

- Az MW hullámsávhoz a készülék beépített antennát használ. A legjobb vételhez állítsa irányba ezt az antennát az egész készülék elfordításával.

### Fejhallgató csatlakoztatása

- A fejhallgató-csatlakozóhoz fejhallgatót csatlakoztathat.  
→ Ekkor a hangszórók kikapcsolnak.

## RADIÓVÉTEL

- 1 A készülék bekapcsolásához állítsa az **OFF/ON** (Ki/be) kapcsolót **ON** (Be) állásba.
- 2 Állítsa a sávválasztót **FM, FMST** vagy **MW** értékre.
- 3 Válassza ki állomását a **TUNING** vezérlőgombbal.
- 4 Állítsa be a hangot az **VOL**  kapcsolóval.

- 5 A készülék kikapcsolásához állítsa az **OFF/ON** (Ki/be) kapcsolót **OFF** (Ki) állásb

## BIZTONSÁG ÉS KARBANTARTÁS

- Ne tegye ki a készüléket és az elemeket nedvességnek, esőnek, homoknak; vagy fűtőtest vagy napsütés okozta magas hőmérsékletnek.
- A készüléket nem érheti nedvesség és kifröccsent folyadék.
- Ne fedje be a szellőzőnyílásokat újságpapírral, terítővel, függönnyel vagy hasonló tárggyal.
- Ne helyezzen folyadékkal teli tárgyat, mint például vázát a készülék tetejére.
- Ne helyezze nyílt láng forrását, mint például gyertyát a készülék tetejére.
- A készülék mechanikai részei önzsíró csapágyakat tartalmaznak, ezért ne olajozza vagy zsírozza azokat.
- A készüléket száraz ronggyal tisztítsa. Ne használjon alkohol-, ammónia-, benzin- vagy higító-tartalmú tisztítószeret, mert ezek károsíthatják a készülékházat.
- A fej- és fülhallgatóból érkező túl nagy hangerő halláskárosodást okozhat.
- Az elemeket óvja a magas hőmérséklettől, ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.

## Hibaelhárítá

Ha hiba merül fel, először tekintse át az alább felsorolt lehetséges okokat, mielőtt szerelőhöz vinné a készüléket.

Ha az alábbiak alapján nem tudja megoldani a problémát, forduljon a márkakereskedőhöz vagy szervizközponthoz.

**FIGYELEM: Áramütés veszélye! Ne bontsa meg a készülékházat! Semmiféleképpen ne kísérelje meg a készülék javítását, mivel ebben az esetben a garancia érvényét veszti.**

---

### Probléma

- Lehetséges ok
- Megoldás

---

### Nincs hang /áram

- *Nincs beállítva a hangerő*
- Állítsa be a hangerőszintet a VOL gombbal.
- *Nem működnek az elemek/ helytelenül vannak behelyezve*
- Helyezzen be (új) elemeket a megfelelő módon
- *Fejhallgató van a készülékhez csatlakoztatva*
- Csatlakoztassa le a fejhallgatót.

---

### Rossz minőségű rádióvétel

- *Gyenge rádiójel*
- Az MW hullámsávhoz a készülék beépített antennát használ. A legjobb vételhez állítsa irányba ezt az antennát az egész készülék elfordítás

## **A fejhallgató biztonságos használata**

### **A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.**

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibel-tartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására.
- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokunk. Ezért a huzamosabb zenehallgatás után "normális" szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

### **A biztonságos hangerőt a következőképp állíthatja be:**

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

### **Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:**

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás "biztonságos" hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

### **Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.**

- Ha hosszabb ideig használja, állítsa a hangerőt mérsékelt szintre.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van.
- Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és ez sok helyen szabályellenes is.

## Környezetvédelmi szempontok

A készülék csomagolása fölösleges anyagokat nem tartalmaz. A csomagoló-anyagok könnyen szétválaszthatók három egynemű anyagra: karton, hungarocell és műanyag.

**A készülék olyan anyagokból áll, melyek újrahasznosíthatók, ha a szétszerelést hozzáértő cég végzi. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat, kimerült elemeket és a kiöregedett készüléket a helyi előírások figyelembevételével helyezze a hulladékgyűjtőkbe.**

## Régi termékének eldobása

A terméket kiváló minőségű anyagokból és összetevőkből tervezték és készítették, melyek újrahasznosíthatóak és újra felhasználhatóak.

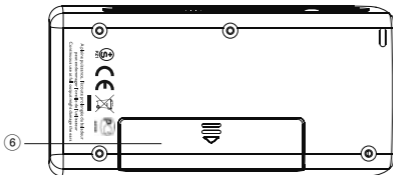
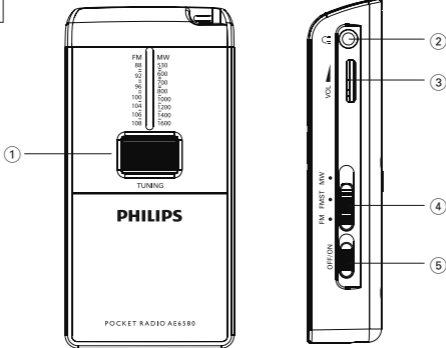


Ha az áthúzott kerekes szemetes szimbólumot látja egy terméken, akkor a termék megfelel a 2002/96/EK Európai Direktívának.

Kérjük, érdeklődjön az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív hulladékgyűjtési rendjéről.

Kérjük, a helyi törvényeknek megfelelően járjon el, és régi termékeit ne a normális háztartási szeméttel dobja ki. A régi termék helyes eldobása segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre nézve.

1



Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>

Printed in China

AE6580\_00\_UM\_V2.0